





# NAVODILA ZA UPORABO VAROVALNO OBLAČILO:

MODEL:81-573, 81-574, 81-575

**1. Uporaba**  
Proizvod je namenjen zaščiti telesa uporabnika pred mehanskimi nevarnostmi, kot pred udarci in uvojenimi in minimalnim nevarnostmi, kot so vremenski dejavniki, ki niso izjemni ali ekstremni.

Priloge b je ocenjen glede skladnosti s standardom EN ISO 13688:2013. Je sredstvo oblike zaščite kategorije I s preprosto sestavo v skladu z Uredbo EU 2016/425.

Vedno je treba oceniti, ali proizvod zagotavlja ustrezno zaščito za delovne pogoje. Neupoševanje priročni iz navodil ali neustrezna izbira oblačila glede na pogoje in izvazano delo, lahko povzroči posledajne ali izpad učinkovitosti zaščite.

**2. Sestavne**  
Glavni material: 100% poliamid  
Podloga: 100% poliester  
Polnilo

**3. Način uporabe**  
Pred uporabo je treba preveriti tehnično stanje, zlasti pa, da oblačilo ni strgano, zamazano z maščob /lahkovnetljivih snovi: da so vsa zapetja ustrezna, da je oblačilo popolna.

Proizvod nima določene življenjske dobe.

Proizvod ni dovoljeno uporabljati kot spremenljati. V primeru mehanske poškodbe, razpok, lakanj, raztrganosti šivov, pokovobznanj, pritrdilnih elementov ali drugih elementov, oblačilo ni primerno za uporabo.

Izdelek ni uporabljati ob neskladnosti z navodili, ki so vključena v ta seznam. Izdelek ne uporabljati v okolju, kjer se uporabljajo eksplozivni materiali, saj lahko povzročijo izdelek.

**7. Embalaža**  
Emblaža vsebuje en kos oblačila dolne velikosti. Na embalaži se nahajajo: kontaktni proizvajalca; tip, model, veličina in sestava izdelka.

Emblaža vsebuje en kos oblačila dolne velikosti. Na embalaži se nahajajo: kontaktni proizvajalca; tip, model, veličina in sestava izdelka.

Določene kemijske snovi lahko škodljivo vplivajo na ta proizvod. Podrobne informacije v zvezi s tem so na voljo pri proizvajalcu.

--	--	--	--

Pozor! Ne uporabljati v okolju, kjer se uporabljajo eksplozivni materiali, saj lahko povzročijo izdelek.

**8. Odgovorni subjekt**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**4. Mere:**  
Oblačila ne smejo omejevati ali ovirati gibalnih sposobnosti uporabnika. Velikost je treba izbrati na podlagi predprijedne velikosti, ki ji je pritrjena na izdelek, od upoševanja velikosti oblačil, ki jih na splošno nosi uporabnik.



# NAUDOJIMO INSTRUKCIJA APSAUGINIAI DRABUŽIAI

MODELIS:81-573, 81-574, 81-575

**5. Hramba**  
Ta drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

**6. Posahe navodila za vzdrževanje**

--	--	--	--	--

prati pri temp. 30°C ne beliti ne likati ne sušiti v sušilniku ne čistiti kemično

**7. Vestanje**  
Prenje v sredstvih namenovani štorti oblačila. Perite pri zaprtih drabnjah in zapetih ješkah. Ne uporabljajte mežgalj.

**8. Posaheji za prevoz, skladičenje in odstranjevanje**

**1. Paskirtis:**  
Garnyjas nenaudoite kaip apsaugini pri mechaninio pavojusio (pvz., nubrozinumi) ir minimaliu pavojiu nesvejojimoje atveziu.

**2. Paskirtis medžiagos:**  
Pagrindinis medžiagos: 100% poliamidas  
Pamaislaūs: 100% poliesteris

**3. Naudojimas:**  
Prieš naudojant patikrinkite techninę būklę, o ypatinai: ar drabužius nesusęgamys, neatpažyusias medžiagoms. Gamybos medžiagos modifikacijos: 100% poliamidai, poliesteriai, trikampiai ar keturkampiai drabužiai, drabužių tarpiniai ir kiti drabužių elementai.

**4. Naudoti sportiniam ribams skirtus impregnavtus.**

**5. Transportavimo, laikymo ir utlizavimo rekomendacijos:**  
Laikyti drabužius sausose vietoje, atokiau nuo esdiniacinio šilumos šaltinio, trikampiu ar keturkampiu drabužiu saugojimoje net atviroje erdvėje. Drabužius nenaudoti laikus nemeritinaus.

**7. Embalža:**  
Emblaža vsebuje en kos oblačila dolne velikosti. Na embalaži se nahajajo: kontaktni proizvajalca; tip, model, veličina in sestava izdelka.

--	--	--	--

Pozor! Ne uporabljati v okolju, kjer se uporabljajo eksplozivni materiali, saj lahko povzročijo izdelek.

**8. Odgovorni subjekt**  
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

**4. Izmers:**  
Aprębian nie powinazjé izrobót wié apręgninié liétożka kurtkiab. Izmers ir jépiemkie atblisoti liétožka pjevienožaji izmru tabulai, nemot vérai aprębia izmru, ko



# LIETOŠANAS INSTRUKCIJA AIZSARGAPĀRĒBS

MODELIS:81-573, 81-574, 81-575

**1. Izmošošanās:**  
Tas drabini nav dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

**5. Priēžiāra:**  
Valym nenaudokite škurūdzū medžiagu ir ēdinacūju nurodytu, nebent konkrečius priežiūros instrukcijos sudaryto.

--	--	--	--	--

magazēt 30°C, atšiegti balnāt, neģuļināt, atšiegti tītā ķīmiski

**2. Materiāl:**  
Põhimagid: 100% poliāmīd  
Võaer: 100% poliester

**3. Kasutamine:**  
Ehne kasutam asumist kontrollige toote tehnilist seisut, eeldõige sead, kas riidet ei ole rebenenud, ni ei on raudvõhitud, tuhmloohike ainetega, kas kõrk kinuultud ot tõkkõras ja kas toode ot teravikū.

**4. Transportiramine, õuvajamine ja zbrinjavanje**

**5. Hooldamine:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

**6. Posahe navodila za vzdrževanje**

--	--	--	--	--

magazēt 30°C, atšiegti balnāt, neģuļināt, atšiegti tītā ķīmiski

**2. Materiāl:**  
Põhimagid: 100% poliāmīd  
Võaer: 100% poliester

**3. Kasutamine:**  
Ehne kasutam asumist kontrollige toote tehnilist seisut, eeldõige sead, kas riidet ei ole rebenenud, ni ei on raudvõhitud, tuhmloohike ainetega, kas kõrk kinuultud ot tõkkõras ja kas toode ot teravikū.

**4. Transportiramine, õuvajamine ja zbrinjavanje**

**5. Hooldamine:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

**6. Posahe navodila za vzdrževanje**

**4. Izmers:**  
Aprębian nie powinazjé izrobót wié apręgninié liétožka kurtkiab. Izmers ir jépiemkie atblisoti liétožka pjevienožaji izmru tabulai, nemot vérai aprębia izmru, ko



# KASUTUSJUHEND KAITSERIETUS

MODEL:81-573, 81-574, 81-575

**1. Kasutusal:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

**5. Hooldamine:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

--	--	--	--	--

magazēt 30°C, atšiegti balnāt, neģuļināt, atšiegti tītā ķīmiski

**2. Materiāl:**  
Põhimagid: 100% poliāmīd  
Võaer: 100% poliester

**3. Kasutamine:**  
Ehne kasutam asumist kontrollige toote tehnilist seisut, eeldõige sead, kas riidet ei ole rebenenud, ni ei on raudvõhitud, tuhmloohike ainetega, kas kõrk kinuultud ot tõkkõras ja kas toode ot teravikū.

**4. Transportiramine, õuvajamine ja zbrinjavanje**

**5. Hooldamine:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

--	--	--	--	--

magazēt 30°C, atšiegti balnāt, neģuļināt, atšiegti tītā ķīmiski

**2. Materiāl:**  
Põhimagid: 100% poliāmīd  
Võaer: 100% poliester

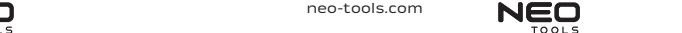
**3. Kasutamine:**  
Ehne kasutam asumist kontrollige toote tehnilist seisut, eeldõige sead, kas riidet ei ole rebenenud, ni ei on raudvõhitud, tuhmloohike ainetega, kas kõrk kinuultud ot tõkkõras ja kas toode ot teravikū.

**4. Transportiramine, õuvajamine ja zbrinjavanje**

**5. Hooldamine:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

**6. Posahe navodila za vzdrževanje**

**4. Izmers:**  
Aprębian nie powinazjé izrobót wié apręgninié liétožka kurtkiab. Izmers ir jépiemkie atblisoti liétožka pjevienožaji izmru tabulai, nemot vérai aprębia izmru, ko



# ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА ЗАЩИТНО ОБЛЕКО

MODEL:81-573, 81-574, 81-575

**1. Kasutusal:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

**5. Hooldamine:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

--	--	--	--	--

magazēt 30°C, atšiegti balnāt, neģuļināt, atšiegti tītā ķīmiski

**2. Materiāl:**  
Põhimagid: 100% poliāmīd  
Võaer: 100% poliester

**3. Kasutamine:**  
Ehne kasutam asumist kontrollige toote tehnilist seisut, eeldõige sead, kas riidet ei ole rebenenud, ni ei on raudvõhitud, tuhmloohike ainetega, kas kõrk kinuultud ot tõkkõras ja kas toode ot teravikū.

**4. Transportiramine, õuvajamine ja zbrinjavanje**

**5. Hooldamine:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

--	--	--	--	--

magazēt 30°C, atšiegti balnāt, neģuļināt, atšiegti tītā ķīmiski

**2. Materiāl:**  
Põhimagid: 100% poliāmīd  
Võaer: 100% poliester

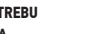
**3. Kasutamine:**  
Ehne kasutam asumist kontrollige toote tehnilist seisut, eeldõige sead, kas riidet ei ole rebenenud, ni ei on raudvõhitud, tuhmloohike ainetega, kas kõrk kinuultud ot tõkkõras ja kas toode ot teravikū.

**4. Transportiramine, õuvajamine ja zbrinjavanje**

**5. Hooldamine:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

**6. Posahe navodila za vzdrževanje**

**4. Izmers:**  
Aprębian nie powinazjé izrobót wié apręgninié liétožka kurtkiab. Izmers ir jépiemkie atblisoti liétožka pjevienožaji izmru tabulai, nemot vérai aprębia izmru, ko



# UPUTE ZA UPOTREBU ZAŠTITNA ODJEĆA

MODEL:81-573, 81-574, 81-575

**1. Kasutusal:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

**5. Hooldamine:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

--	--	--	--	--

magazēt 30°C, atšiegti balnāt, neģuļināt, atšiegti tītā ķīmiski

**2. Materiāl:**  
Põhimagid: 100% poliāmīd  
Võaer: 100% poliester

**3. Kasutamine:**  
Ehne kasutam asumist kontrollige toote tehnilist seisut, eeldõige sead, kas riidet ei ole rebenenud, ni ei on raudvõhitud, tuhmloohike ainetega, kas kõrk kinuultud ot tõkkõras ja kas toode ot teravikū.

**4. Transportiramine, õuvajamine ja zbrinjavanje**

**5. Hooldamine:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

--	--	--	--	--

magazēt 30°C, atšiegti balnāt, neģuļināt, atšiegti tītā ķīmiski

**2. Materiāl:**  
Põhimagid: 100% poliāmīd  
Võaer: 100% poliester

**3. Kasutamine:**  
Ehne kasutam asumist kontrollige toote tehnilist seisut, eeldõige sead, kas riidet ei ole rebenenud, ni ei on raudvõhitud, tuhmloohike ainetega, kas kõrk kinuultud ot tõkkõras ja kas toode ot teravikū.

**4. Transportiramine, õuvajamine ja zbrinjavanje**

**5. Hooldamine:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

**6. Posahe navodila za vzdrževanje**

**4. Izmers:**  
Aprębian nie powinazjé izrobót wié apręgninié liétožka kurtkiab. Izmers ir jépiemkie atblisoti liétožka pjevienožaji izmru tabulai, nemot vérai aprębia izmru, ko



# UPUTSTVO ZA UPOTREBU ZAŠTITNA ODJEĆA

MODEL:81-573, 81-574, 81-575

**1. Kasutusal:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

**5. Hooldamine:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

--	--	--	--	--

magazēt 30°C, atšiegti balnāt, neģuļināt, atšiegti tītā ķīmiski

**2. Materiāl:**  
Põhimagid: 100% poliāmīd  
Võaer: 100% poliester

**3. Kasutamine:**  
Ehne kasutam asumist kontrollige toote tehnilist seisut, eeldõige sead, kas riidet ei ole rebenenud, ni ei on raudvõhitud, tuhmloohike ainetega, kas kõrk kinuultud ot tõkkõras ja kas toode ot teravikū.

**4. Transportiramine, õuvajamine ja zbrinjavanje**

**5. Hooldamine:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

--	--	--	--	--

magazēt 30°C, atšiegti balnāt, neģuļināt, atšiegti tītā ķīmiski

**2. Materiāl:**  
Põhimagid: 100% poliāmīd  
Võaer: 100% poliester

**3. Kasutamine:**  
Ehne kasutam asumist kontrollige toote tehnilist seisut, eeldõige sead, kas riidet ei ole rebenenud, ni ei on raudvõhitud, tuhmloohike ainetega, kas kõrk kinuultud ot tõkkõras ja kas toode ot teravikū.

**4. Transportiramine, õuvajamine ja zbrinjavanje**

**5. Hooldamine:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

**6. Posahe navodila za vzdrževanje**

**4. Izmers:**  
Aprębian nie powinazjé izrobót wié apręgninié liétožka kurtkiab. Izmers ir jépiemkie atblisoti liétožka pjevienožaji izmru tabulai, nemot vérai aprębia izmru, ko



# ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΧΡΗΤΗ ΠΡΟΤΕΤΑΤΕΥΜΕΤΟ ΕΝΔΥΜΑΤΙΑ

MONTEA0:81-573, 81-574, 81-575

**1. Kasutusal:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

**5. Hooldamine:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

--	--	--	--	--

magazēt 30°C, atšiegti balnāt, neģuļināt, atšiegti tītā ķīmiski

**2. Materiāl:**  
Põhimagid: 100% poliāmīd  
Võaer: 100% poliester

**3. Kasutamine:**  
Ehne kasutam asumist kontrollige toote tehnilist seisut, eeldõige sead, kas riidet ei ole rebenenud, ni ei on raudvõhitud, tuhmloohike ainetega, kas kõrk kinuultud ot tõkkõras ja kas toode ot teravikū.

**4. Transportiramine, õuvajamine ja zbrinjavanje**

**5. Hooldamine:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

--	--	--	--	--

magazēt 30°C, atšiegti balnāt, neģuļināt, atšiegti tītā ķīmiski

**2. Materiāl:**  
Põhimagid: 100% poliāmīd  
Võaer: 100% poliester

**3. Kasutamine:**  
Ehne kasutam asumist kontrollige toote tehnilist seisut, eeldõige sead, kas riidet ei ole rebenenud, ni ei on raudvõhitud, tuhmloohike ainetega, kas kõrk kinuultud ot tõkkõras ja kas toode ot teravikū.

**4. Transportiramine, õuvajamine ja zbrinjavanje**

**5. Hooldamine:**  
Tas drabine ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentev – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

**6. Posahe navodila za vzdrževanje**

**4. Izmers:**  
Aprębian nie powinazjé izrobót wié apręgninié liétožka kurtkiab. Izmers ir jépiemkie atblisoti liétožka pjevienožaji izmru tabulai, nemot vérai aprębia izmru, ko



# MANUAL DE USO ROPA DE PROTECCIÓN